

**Bright  
Starts**



## **3-in-1 Jungle Fun Tunnel™**

---

**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.  
¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA REFERENCIA FUTURA.  
IMPORTANT ! À CONSERVER POUR CONSULTATION.  
WICHTIG! ZUR SPÄTEREN BEZUGNAHME AUFBEWAHREN.  
IMPORTANTE! GARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.  
ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ.**

EN



# WARNING

- **To prevent serious injury or death:**
  - NEVER leave child unattended. Use only under adult supervision.
  - Do not add additional strings or straps to product.
  - Babies should not be allowed to sleep while lying on this product.
  - Do not use this product as a blanket.
  - Only use the mat on the floor.
  - Do not use mat in crib, play yard, or other contained area.
  - Not intended for carrying baby.
  - Do not connect links together across crib, play yard or activity gym. Never connect links to form a chain more than 12" long.

## SUFFOCATION HAZARD:

- Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ may tip over and cause suffocation.
- Arches are not designed to support the weight of a baby. Do NOT allow babies to pull themselves up using the arches for support.

## IMPORTANT

- Adult assembly required
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

ES



# ADVERTENCIA

- **Para evitar lesiones graves o la muerte:**
  - NUNCA deje al bebé desatendido. Use solamente con la supervisión de un adulto.
  - No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
  - No se debe permitir que los bebés duerman mientras están recostados sobre este producto.
  - No use este producto como manta.
  - Use la alfombrilla únicamente sobre el piso.
  - No use la alfombrilla en una cuna, un corral ni otra área cerrada.
  - Este producto no está diseñado para cargar bebés.
  - No enganche los eslabones juntos atravesando una cuna, un corral o un gimnasio de actividades. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 30 cm de largo.

## PELIGRO DE ASFIXIA:

- No lo utilice nunca sobre una superficie blanda (cama, sofá, almohadón) ya que el 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ puede inclinarse y provocar asfixia.
- Los arcos no han sido diseñados para sostener el peso de un bebé. NO permita que el bebé se levante sosteniéndose de los arcos.

## IMPORTANTE

- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Por favor lea todas las instrucciones antes de armar y usar el producto.
- Se debe tener cuidado al desempacar la silla vibradora.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- NO lo utilice si faltan piezas o si están dañadas o rotas.
- De ser necesario, contacte a Kids II para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.
- Este producto no ha sido diseñado para dormir. Si su niño necesita dormir, debe ser colocado en una cuna o cama apropiada.

FR



## ATTENTION

- **Afin d'éviter tout risque d'accident grave ou mortel :**
  - NE JAMAIS laisser votre enfant sans surveillance. Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
  - Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
  - Ne pas laisser votre bébé dormir lorsqu'il est allongé sur ce produit.
  - Ne pas utiliser ce produit en guise de couverture.
  - Utiliser le tapis uniquement à même le sol.
  - Ne pas utiliser dans un berceau, un parc, ou tout autre espace limité.
  - Ce produit n'est pas prévu pour le transport des bébés.
  - Ne pas attacher les anneaux ensemble au-dessus d'un berceau, parc ou portique d'éveil. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.

### RISQUE D'ASPHYXIE :

- Ne jamais utiliser sur une surface molle (lit, canapé, coussin) car le 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ pourrait basculer et causer l'asphyxie de l'enfant.
- Les arches ne sont pas conçues pour supporter le poids d'un bébé. **EMPÊCHER** les bébés de se relever en s'aidant des arches.

## IMPORTANT

- À assembler par un adulte.
- Veuillez lire la totalité des instructions avant montage et utilisation de la balancelle.
- Déballez le transat avec soin.
- Examiner régulièrement le produit afin de vous assurer qu'il ne présente pas de pièces endommagées, manquantes ou qui se détachent.
- NE PAS utiliser le produit s'il manque des pièces, ou si elles sont endommagées ou cassées.
- Veuillez contacter Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, si nécessaire. Ne jamais substituer de pièces.
- Ce produit n'est pas conçu pour servir de lit d'enfant. Si l'enfant a sommeil, il doit être placé dans un lit ou un berceau adapté.

DE



## WARNUNG

- **Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:**
  - Das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt lassen. Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

- Bringen Sie keine zusätzlichen Schnüre oder Bänder am Produkt an.
- Babys nicht auf diesem Produkt liegend schlafen lassen.
- Dieses Produkt nicht als Zudecke verwenden.
- Matte nur auf dem Boden benutzen.
- Matte nicht im Kinderbett, Laufstall oder einem anderen abgeschlossenen Bereich verwenden.
- Nicht zum Tragen des Babys geeignet.
- Die Verbindungselemente nicht quer über Kinderbetten, den Laufstall oder das Activity-Center spannen. Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammenhaken

#### ERSTICKUNGSGEFAHR:

- Nie auf einer weichen Oberfläche (Bett, Sofa, Kissen) verwenden, da der 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ umkippen und das Kind ersticken könnte.
- Bögen sind nicht dafür konstruiert, das Gewicht eines Babys zu tragen. Erlauben Sie Babys NICHT, sich mithilfe der Bögen hochzuziehen.

## WICHTIG

- Dieses Produkt enthält kleine Teile.
- Die Anleitung vor dem Zusammenbau und Gebrauch des Produkts bitte sorgfältig durchlesen.
- Beim Auspacken und Zusammenbau sorgfältig vorgehen.
- WASSERGEFÜLLTER BEISSRING: Kühlung NUR in einem Haushaltskühlschrank.
- Kühlung NUR in einem Haushaltskühlschrank. NICHT in das Gefrierfach legen! Nichtspülmaschinenfest.
- Das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile überprüfen.
- NICHT verwenden, wenn Teile fehlen, beschädigt oder kaputt sind.
- Bitte wenden Sie sich an Kids II, wenn Ersatzteile oder Anleitungen benötigt werden. Ersetzen Sie niemals Originalteile durch andere Teile.

PT



## ATENÇÃO

- **Para evitar ferimentos graves ou morte:**
    - NUNCA deixe a criança desacompanhada. Use apenas sob a supervisão de um adulto.
    - Não acrescente tiras nem cordas extras ao produto.
    - Os bebês não devem dormir enquanto estiverem deitados neste produto.
    - Não use este produto como cobertor.
    - O colchonete deve ser utilizado apenas sobre o chão.
    - Não use o colchonete no berço, chiqueirinho ou outra área confinada.
    - Não destinado ao transporte de bebês.
    - Não conecte elos no berço, cercado ou ao brinquedo academia de atividades.
- Nunca conecte elos para formar uma corrente com mais de 30 cm.

#### RISCO DE SUFOCAMENTO:

- Nunca use em uma superfície macia (cama, sofá, almofada), pois o 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ pode virar e causar sufocamento.
- As argolas não foram projetadas para suportar o peso de um bebê. NÃO permita que os bebês ergam-se em si mesmos utilizando as argolas para suporte.

# IMPORTANTE

- Este produto contém peças pequenas.
- Leia todas as instruções antes da montagem e do uso do produto.
- MORDEDOR PREENCHIDO COM ÁGUA : Resfrie SOMENTE em geladeira doméstica. NÃO coloque no congelador! Não é seguro usar em lava-louças automático.
- É necessário ter cuidado ao desembalar e montar o produto.
- Examine o produto freqüentemente quanto a danos, partes soltas ou ausentes.
- NÃO o use se houver partes ausentes, danificadas ou quebradas.
- Entre em contato com a Kids II, Inc. para peças de substituição e instruções, se necessário. Nunca substitua peças.

RU



## ОСТОРОЖНО

- **В целях предотвращения серьезных травм или смерти:**
  - НИКОГДА не оставляйте ребенка без присмотра. Использовать только под присмотром взрослых.
  - Не прикрепляйте дополнительные веревки или ремешки к изделию.
  - Малыш не должен спать, лежа на этом изделии.
  - Не используйте это изделие в качестве одеяла.
  - Используйте коврик только на полу.
  - НЕ используйте коврик в детской кроватке, манеже или других ограниченных пространствах.
  - Изделие не предназначено для того, чтобы переносить малыша.
  - Не соединяйте звенья-крепления поверх детской кроватки, манежа или комплекса. Никогда не соединяйте звенья-крепления в цепочку длиннее 30 см.

### УГРОЗА УДУШЕНИЯ:

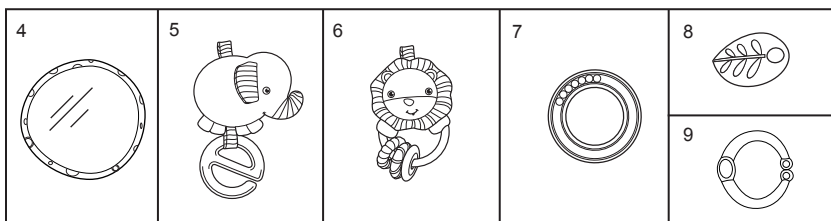
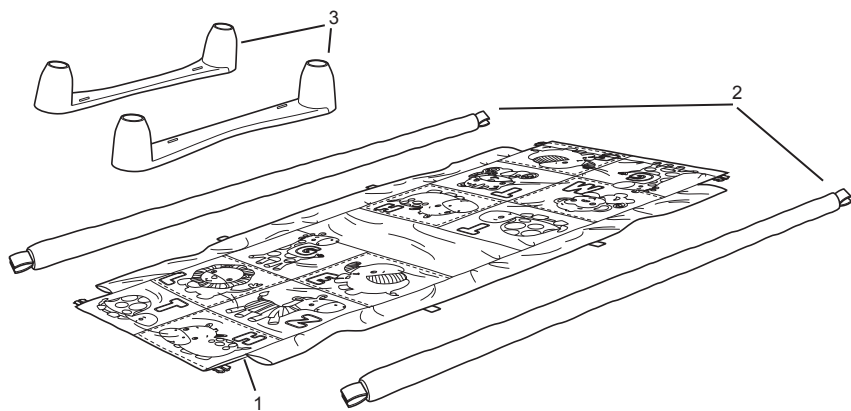
- Ни в коем случае не ставьте изделие на мягкую поверхность (кровать, диван, подушку), так как 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ может опрокинуться и стать причиной удушения ребенка.
- Дуги не предназначены для поддержания веса ребенка. НЕ позволяйте малышам подтягиваться вверх, используя дуги в качестве опор.

## ВАЖНО!

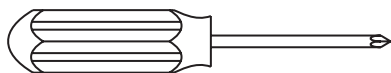
- Сборка должна осуществляться взрослым.
- Ознакомьтесь с инструкциями перед сборкой и использованием кресла-качалки.
- Проявляйте осторожность при распаковке и сборке.
- Регулярно проверяйте продукт на наличие поврежденных или незакрепленных деталей, а также на их отсутствие.
- НЕ используйте изделие, если какие-либо детали повреждены, сломаны или отсутствуют.
- Если необходимо, обращайтесь в Kids II для получения запасных деталей или за инструкциями. Никогда не пытайтесь заменить детали другими деталями.
- Это изделие не предназначено для сна. Если ребенку необходим сон, положите его в колыбель или кроватку.


| No. Nro. N° | Qty. Cantidad Qté. | Description       | Descripción                           | Description                |
|-------------|--------------------|-------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| 1           | (1)                | Mat               | Alfombrilla                           | Tapis                      |
| 2           | (2)                | Tunnel bars       | Barras para el túnel                  | Barres du tunnel           |
| 3           | (2)                | Bar base          | Base para las barras                  | Socle de la barre          |
| 4           | (1)                | Fabric mirror     | Espejo de tela                        | Miroir tissu               |
| 5           | (1)                | Elephant pull toy | Elefante para jalar                   | Éléphant-jouet à remorquer |
| 6           | (1)                | Lion bead chaser  | Sujetador de cuentas en forma de león | Boulier lion               |
| 7           | (1)                | Ring rattle       | Anillo sonajero                       | Hochet tintinnabulant      |
| 8           | (2)                | Leaf teether      | Juguete para morder en forma de hoja  | Jouet feuille à mordiller  |
| 9           | (6)                | Fun Link™         | Fun Link™                             | Fun Link™                  |


| Nr. N.º № | Anzahl Qtd. Кол-во | Beschreibung            | Descrição                               | Описание                           |
|-----------|--------------------|-------------------------|---|------------------------------------|
| 1         | (1)                | Matte                   | Colchonete                              | Коврик                             |
| 2         | (2)                | Tunnelbügel             | Barras do túnel                         | Перекладины туннеля                |
| 3         | (2)                | Bügelbasis              | Base da barra                           | Основание перекладины              |
| 4         | (1)                | Stoffspiegel            | Espelho de tecido                       | Тканевое зеркальце                 |
| 5         | (1)                | Elefanten-Ziehspielzeug | Brinquedo de puxar em forma de elefante | Игрушка «Слон»                     |
| 6         | (1)                | Löwen-Perlenring        | Labirinto de bolinhas em forma de leão  | Игрушка из бусинок «Лев»           |
| 7         | (1)                | Ringrassel              | Chocalho de argola                      | Погремушка-кольцо                  |
| 8         | (2)                | Blatt-Beißring          | Mordedor de folhinha                    | Лепесточек-прорезыватель для зубов |
| 9         | (6)                | Fun Link™               | Fun Link™                               | Fun Link™                          |





not included • no incluidas • non incluses • nicht im Lieferumfang enthalten  
 • não inclusas • не включены в комплект





 **NOTE:** The 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ includes three fun ways to play. In the activity gym setup, children can play on their backs or tummies. In the tunnel setup, children can crawl through the tunnel.

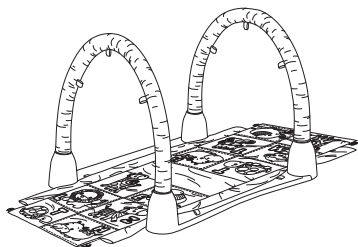
 **NOTA:** El 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ incluye tres formas de jugar divertidas. En la configuración de gimnasio de actividades, los niños pueden jugar sobre su espalda o su pancita. En la configuración de túnel, los niños pueden gatear a través del túnel.

 **REMARQUE :** Le 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ comprend 3 façons amusantes de s'amuser. En mode portique d'éveil, les enfants peuvent jouer allongés sur leur dos ou sur leur ventre. En mode tunnel, les enfants peuvent ramper dans le tunnel.

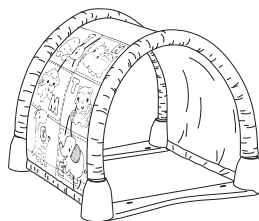
 **HINWEIS:** Der 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ bietet drei lustige Spielmöglichkeiten. Im Activity-Center-Aufbau können Kinder auf dem Rücken oder auf dem Bauch spielen. Im Tunnelaufbau können Kinder durch den Tunnel krabbeln.

 **OBSERVAÇÃO:** O 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ inclui três maneiras divertidas para brincar. Na configuração de academia de atividades, as crianças podem brincar de costas ou de barriga para baixo. Na configuração do túnel, as crianças podem engatinhar através do túnel.

 **ПРИМЕЧАНИЕ.** 3-in-1 Jungle Fun Tunnel™ представляет три веселых режима игр. В режиме игрового комплекса малыши могут играть, лежа на спинке или животике. В режиме туннеля малыши могут ползать по туннелю.



Activity Gym for Back and Tummy Play  
Gimnasio de actividades para jugar sobre la  
espalda o la pancita  
Portique d'éveil pour jouer allongé sur le dos  
ou sur le ventre  
Activity-Center zum Spielen auf dem Rücken  
und auf dem Bauch  
Academia de atividades para brincar de  
costas e de barriga para baixo  
Игровой комплекс для игр на спине и  
животе



Tunnel Gym for Crawling Play  
Gimnasio con túnel para jugar  
gateando  
Tunnel d'éveil pour jouer à quatre  
pattes  
Tunnel zum Krabbeln  
Academia em formato de túnel  
para brincar de engatinhar  
Туннельный комплекс для  
ползания



**Mat Assembly for Back Play and Tummy Play • Configuración de la alfombrilla para jugar sobre la espalda o sobre la pancita • Montage du tapis pour jouer allongé sur le dos ou sur le ventre • Matte zum Spielen auf dem Rücken und auf dem Bauch • Montagem do colchonete para brincar de costas e de barriga para baixo • Коврик для игр на спине и животе**

**1** Align bar bases to the long sides of the mat.

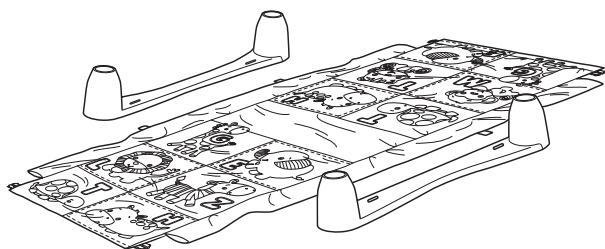
Alinee las bases para las barras con los lados largos de la alfombrilla.

Aligner les socles des barres avec les bords longs du tapis.

Richten Sie die Bügelbasis an den Längsseiten der Matte aus.

Alinhe as bases da barra com as laterais mais longas do colchonete.

Выровняйте основания перекладин с длинными сторонами коврика.



**2** Attach the mat tabs to the bar base slots.

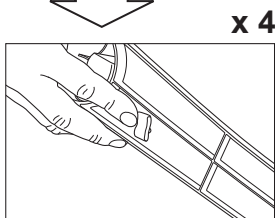
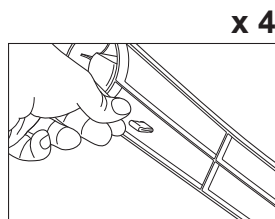
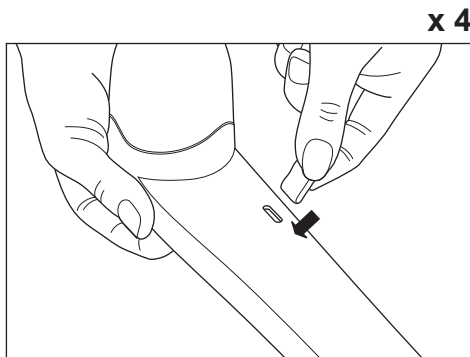
Sujete las pestañas de la alfombrilla a las ranuras de las bases para las barras.

Attacher les languettes du tapis aux encoches du socle de la barre.

Befestigen Sie die Laschen der Matte an den Schlitzen der Bügelbasis.

Prenda as abas do colchonete nas ranhuras da base da barra.

Вставьте петли коврика в прорези оснований перекладин.



**3** Insert the tunnel bars into the bar bases.

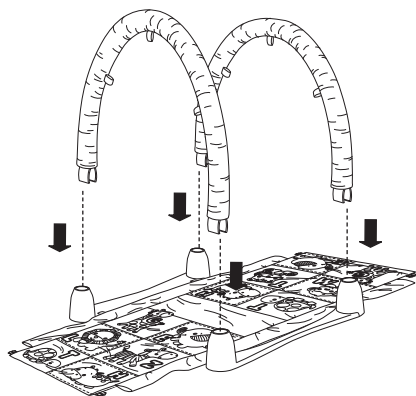
Inserte las barras para el túnel en sus bases.

Insérer les barres du tunnel dans leurs socles.

Stecken Sie die Tunnelbügel in die Bügelbasis.

Insira as barras do túnel nas bases da barra.

Вставьте перекладины туннеля в основания перекладин.



**4** Fasten the hook-and-loop straps around the plastic loops within the bar bases.

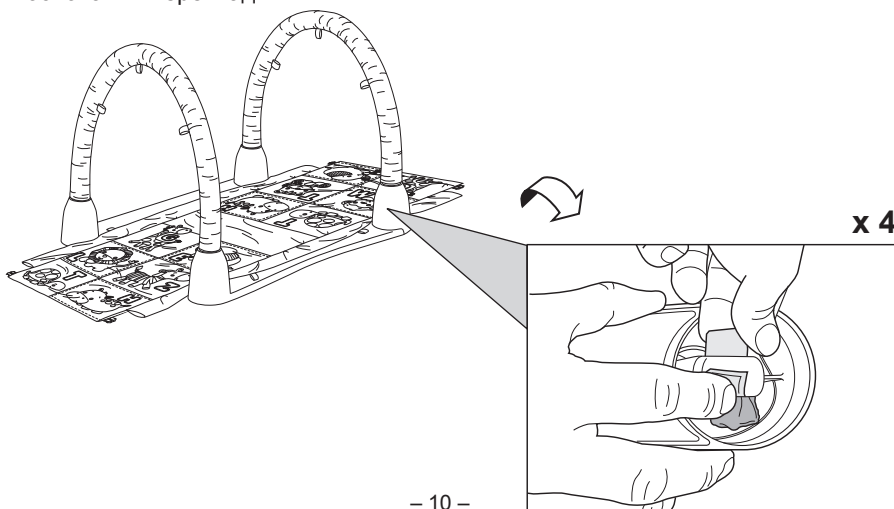
Ajuste las tiras de sujeción alrededor de los aros de plástico dentro de las bases para las barras.

Attacher les bandes de fermeture autogrrippantes autour des anneaux en plastique situés sur les socles des barres.

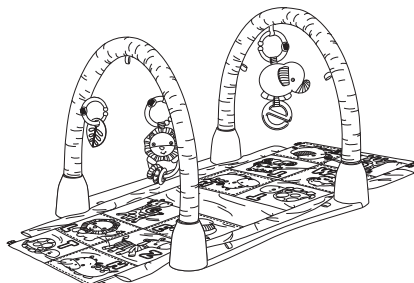
Befestigen Sie die Klettverschluss-Riemen um die Kunststoffschlitze in der Bügelbasis.

Prenda as tiras de engate em volta das alças de plástico com as bases da barra.

Закрепите все застежки-липучки вокруг пластмассовых петель внутри оснований перекладин.

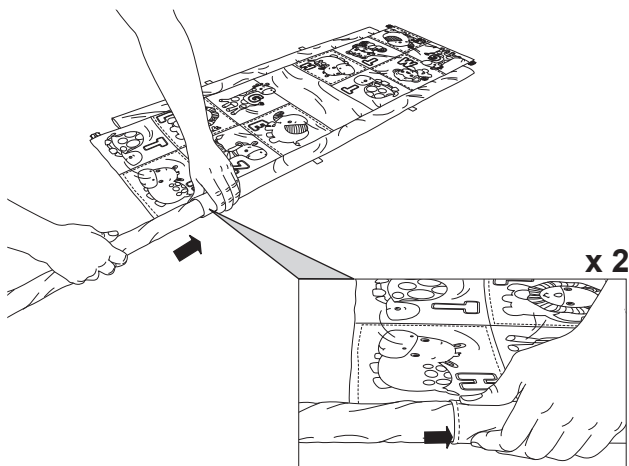


- 5** Attach toys to toy loops on the bars.  
Sujete los juguetes a los lazos para juguetes en las barras.  
Fixer les jouets aux boucles à jouets situées sur les barres.  
Bringen Sie die Spielzeuge an den Spielzeugschlaufen an den Bügeln an.  
Prenda os brinquedos nas alças para brinquedo nas barras.  
Прикрепите игрушки к петлям для игрушек на перекладинах.

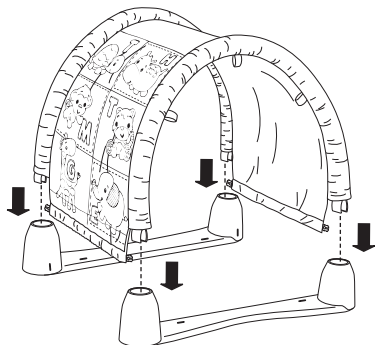


**Tunnel Assembly for Crawling Play • Configuración de túnel para jugar gateando • Montage du tunnel d'éveil pour jouer à quatre pattes • Tunnelaufbau zum Krabbeln • Montagem do túnel para brincar de engatinhar • Сборка туннеля для ползания**

- 1** With pieces disassembled, insert the tunnel bars through the mat sleeves.  
Con las piezas desarmadas, inserte las barras para el túnel a través de los manguitos de la alfombrilla.  
À partir des pièces démontées, insérer les barres du tunnel dans les manchons du tapis.  
Führen Sie die Tunnelbügel durch die Manschetten an der Matte.  
Com as partes desmontadas, insira as barras do túnel nas mangas do colchonete.  
В разобранном состоянии коврика вставьте перекладины туннеля в рукава коврика.



- 2** Flex bars, and insert the tunnel bars into the bar bases.  
Doble las barras e inserte las barras para el túnel en sus bases.  
Fléchir les barres et les insérer dans leurs socles.  
Biegen Sie die Bügel und stecken Sie die Tunnelbügel in die Bügelbasis.  
Flexione as barras, e insira as barras do túnel nas bases da barra.  
Согните перекладины и вставьте перекладины туннеля в основания перекладин.



- 3** Pull mat around tube down tightly. Then fasten the hook-and-loop straps around the plastic loops within the bar bases.

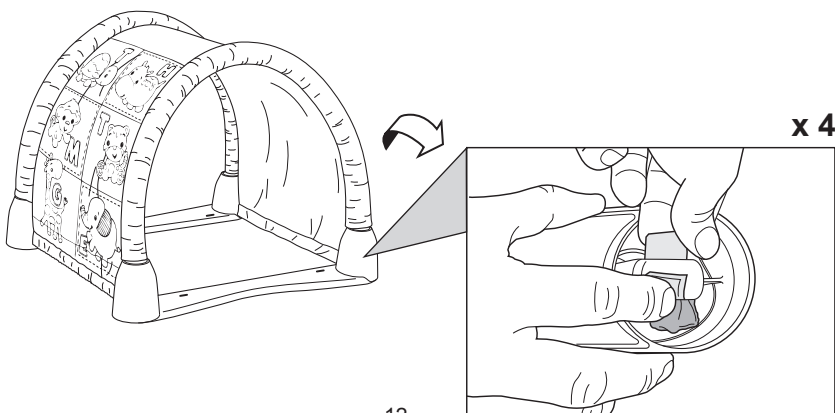
Jale la alfombrilla alrededor del tubo con firmeza. Luego, ajuste las tiras de sujeción alrededor de los aros de plástico dentro de las bases para las barras.

Tirer le tapis et bien le tendre vers le bas autour de la barre. Attacher ensuite les bandes de fermeture autogrrippantes autour des anneaux en plastique situés sur les socles des barres.

Ziehen Sie die Matte fest an den Bügeln hinunter. Befestigen Sie dann die Klettverschluss-Riemen um die Plastikschlaufen in der Bügelbasis.

Puxe firmemente o colchonete para baixo em volta do tubo. Em seguida, prenda as tiras de engate em volta das alças de plástico com as bases da barra.

Туго натяните коврик, чтобы получился туннель. Затем закрепите все застежки-липучки вокруг пластмассовых петель внутри оснований перекладин.



**4** Insert mat support connectors into the bar base slots.

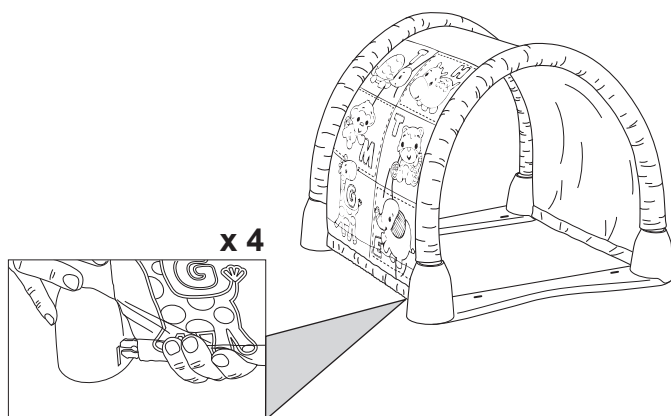
Inserte los conectores del soporte de la alfombra en las ranuras de las bases de las barras.

Insérer les raccords du support du tapis dans les encoches du socle de la barre.

Stecken Sie die Steckverbinder zur Unterstützung der Matte in die Schlitz der Bügelbasis.

Insira os conectores de suporte do colchonete nas ranhuras da base da barra.

Вставьте поддерживающие соединительные разъемы коврика в пазы основания перекладин.



**5** Attach toys to the loops on the mat.

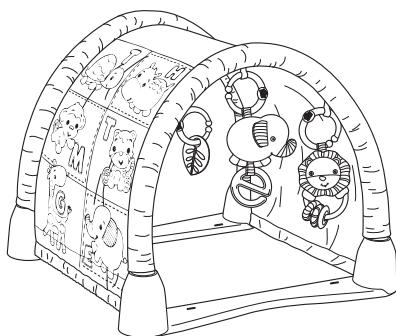
Sujete los juguetes a los lazos en la alfombra.

Fixer les jouets aux boucles du tapis.

Bringen Sie Spielzeuge an den Schlaufen der Matte an.

Prenda os brinquedos nas alças no colchonete.

Прикрепите игрушки к петлям для игрушек на коврике.



# Battery Installation • Instalación de las Baterías

## Installation de Piles • Einlegen der Batterien • Instalação das pilhas • Установка батарей

**EN** The 3-in-1 Jungle Fun Tunnel requires (1) size AAA/LR03 (1.5 V) alkaline battery (not included).



**CAUTION:** Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting product into storage for a prolonged period of time.
- Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound and dimming or failed lights. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate.

**ES** El 3-in-1 Jungle Fun Tunnel requiere (1) batería alcalina tamaño AAA/LR03 (1.5 V) (no incluida).



**PRECAUCIÓN:** Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión
- Las baterías con poca carga hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido y pérdida de intensidad o falla de las luces. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función.

**FR** Ce 3-in-1 Jungle Fun Tunnel fonctionne avec une (1) pile alcaline de type AAA/LR03 (1,5 V) (non incluse).



**MISE EN GARDE** : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Les piles usagées entraînent le dysfonctionnement du produit (son déformé, éclairage faible ou déficient). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse.

**DE** Der 3-in-1 Jungle Fun Tunnel benötigt (1) AAA/LR03 (1,5 V) Alkali-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten).



**VORSICHT**: Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Batterien so einlegen, dass die Polarität jeweils mit der Kennzeichnung des Batteriefaches übereinstimmt.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Batterien nicht in Bereichen mit extremen Temperaturbedingungen aufbewahren (z. B. Dachkammern, Garagen oder Autos).
- Verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Neue Batterien nicht zusammen mit alten verwenden.
- Keine unterschiedlichen Größen kombinieren (AAA, AA, C, D usw.).
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie die Produktes über eine längere Zeit hinweg lagern.
- Schwache Batterien verursachen einen fehlerhaften Betrieb des Produkts, was u. a. durch einen verzerrten oder tieferen Ton, oder Ausfall der Lampen und langsame Bewegung bzw. Ausfall der motorisierten Teile angezeigt wird. Da für jede Elektrokomponente eine unterschiedliche Betriebsspannung erforderlich ist, sollten die Batterien beim Ausfall einer der Funktionen ausgewechselt werden.

**PT** O 3-in-1 Jungle Fun Tunnel requer (1) bateria alcalina tamanho AAA/LR03 (1,5 V) (não incluída).



**AVISO:** Siga as instruções das pilhas nesta seção. Caso contrário, a vida útil das pilhas pode ser reduzida ou elas podem vazarem ou se romperem.

- Mantenha sempre as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não misture pilhas usadas com novas.
- Não misture pilhas alcalinas com pilhas normais ou recarregáveis.
- Utilize somente pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.
- Coloque as pilhas de forma a que a polaridade de cada uma corresponda às marcas no compartimento de pilhas.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito.
- Não armazene as pilhas em áreas com temperaturas extremas (como sótãos, garagens ou automóveis).
- Remova as pilhas gastas do compartimento.
- Nunca tente recarregar uma pilha a não ser que esteja especificamente indicado que ela é “recarregável”.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize baterias alcalinas recarregáveis em um carregador de pilhas Ni-Cad ou Ni-MH.
- Favor usar o método de eliminação de pilhas correto.
- Remova as pilhas antes de guardar o produto por um período prolongado de tempo.
- Pilhas fracas causam funcionamento irregular, inclusive distorção do som, diminuição ou falha das luzes, bem como vagariedade ou paralisação das peças motorizadas. Como cada componente elétrico exige uma voltagem operacional diferente, substitua as pilhas quando uma função falhar durante o funcionamento.

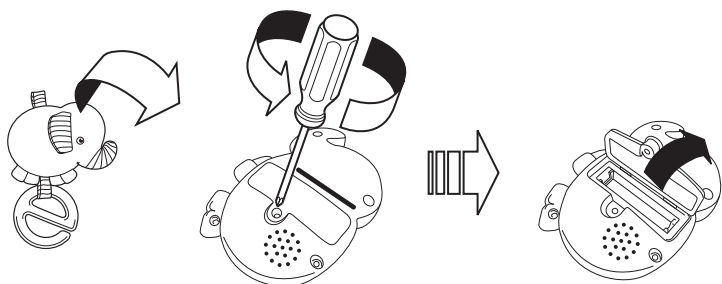
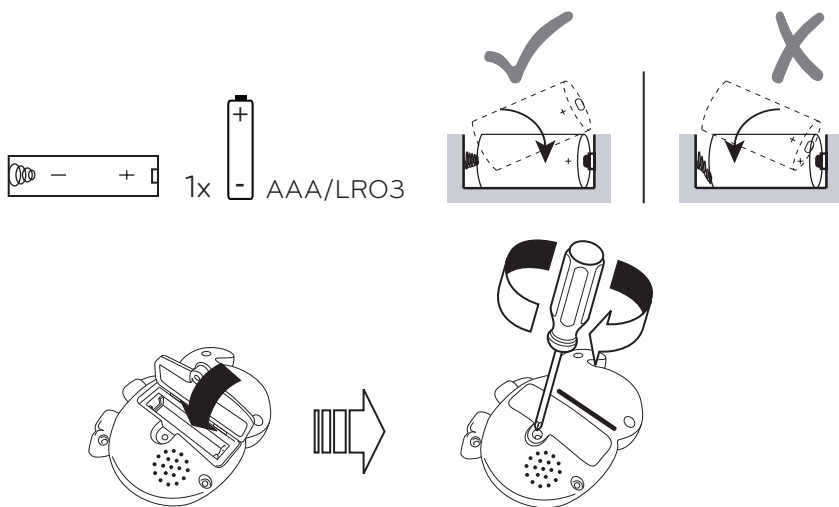
**ES** Для работы 3-in1 Jungle Fun Tunnel требуется одна щелочная батарейка типа AAA/LR03 (1,5 В) (не входит в комплект).



**ОСТОРОЖНО!** Соблюдайте инструкции по использованию батарей, представленные в этом разделе. В противном случае срок службы батарей может сократиться, или же батареи могут протечь либо потрескаться.

- Всегда храните батареи вдали от детей.
- Не смешивайте старые батареи с новыми.
- Не смешивайте щелочные, стандартные или перезаряжаемые батареи.
- Только батареи такого же или аналогичного типа, рекомендуются к использованию.
- Вставьте батареи так, чтобы полярность каждой из них соответствовала отметкам в отделении для батарей.
- Не замыкайте накоротко контакты батарей.
- Не храните батареи в местах с экстремальными температурами (например, на чердаках, в гаражах или автомобилях).
- Удалите разряженные батареи из отделения для батарей.
- Никогда не пытайтесь перезарядить батарею, если она не помечена как «перезаряжаемая».
- Перезаряжаемые батареи необходимо вынимать из игрового центра, прежде чем их перезарядить.
- Перезаряжаемые батареи можно заряжать только под присмотром взрослых.
- Не используйте перезаряжаемые щелочные батареи в зарядном устройстве для никель-кадмиевых или никель-металлогидридных аккумуляторов.
- Утилизируйте использованные батареи надлежащим образом.
- Достаньте батареи, прежде чем поместить продукт на длительное хранение.
- Батареи со слабым зарядом приводят к неправильной работе продукта, включая искажение звука и утрату яркости подсветки или сбой работы подсветки. Поскольку все электрические детали требуют разного рабочего напряжения, заменяйте батареи, когда перестает работать какая-либо из функций.



**1****2**

## Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung • Cuidados e limpeza • Уход и очистка

**Mat** – Remove toy bars and toys before washing. Machine wash with cold water and mild soap; no bleach. Air dry flat.

**Toy bar assembly and toys** – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**Teethers** – Clean teether before use. Not dishwasher safe. Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry.

**To reassemble gym** – See **Activity Gym Assembly**.

**Alfombrilla:** Retire la barra de juguetes, los juguetes y el juguete de felpa antes de lavar. Lave en la lavadora con agua fría y jabón suave; sin cloro. Deje secar al aire sobre una superficie plana.

**Armado de barra de juguetes y juguetes:** Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

**Juguete para morder:** Limpie el juguete para morder antes de usarlo. No apto para lavavajillas. Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire.

**Para volver a ensamblar el gimnasio:** Refiérase al Armado del Gimnasio de Actividades en la página 8.

**Tapis –** Retirer la barre de jouets, les jouets et la peluche avant lavage. Laver en machine à l'eau froide avec un détergent doux ; ne pas utiliser de Javel. Laisser sécher à l'air libre, à plat.

**Barre de jouets et jouets –** Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide et de détergent doux. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas tremper dans l'eau.

**Jouet à mordiller –** Nettoyer le jouet avant de le donner au bébé. Ne pas passer au lave-vaisselle. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide et de détergent doux. Laisser sécher à l'air libre.

**Pour assembler à nouveau le portique d'éveil –** Voir la partie Montage du portique d'éveil à la page 8.

**Matte –** Entfernen Sie Spielzeuggügel, Spielzeug und Plüschspielzeug vor dem Waschen. In der Waschmaschine mit kaltem Wasser und Feinwaschmittel ohne Bleichmittel waschen. Zum Trocknen flach hinlegen.

**Spielbügelgestell und Spielzeuge –** Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.

**Beißring –** Den Beißring vor Gebrauch reinigen. Nicht spülmaschinenfest. Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen.

**Erneuter Zusammenbau des Spielcenters –** Siehe Zusammenbau des Activity-Centers auf Seite 8.

**Colchão –** Remova a barra de brinquedos, os brinquedos e o brinquedo de pelúcia antes de lavar. Lave à máquina com água fria e sabão neutro; não use água sanitária. Seque ao ar livre.

**Montagem da barra de brinquedos e brinquedos –** Limpe, esfregando com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe o produto em água.

**Mordedor –** Limpe o mordedor antes de usar. Não é seguro colocá-lo em lava-louças. Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre.

**Para montar o brinquedo gym novamente -** Consulte a montagem do Activity Gym na página 8.

**Коврик –** Снимите перекладину с игрушками, игрушки и плюшевые игрушки перед стиркой. Машинная стирка в холодной воде с мягким мылом без отбеливателя. Сушить на воздухе в горизонтальном положении.

**Перекладина с игрушками и игрушки –** Протирать влажной тряпкой с мягким мыльным раствором. Сушить на воздухе. Не погружать в воду.

**Прорезыватель для зубов –** Промойте прорезыватель перед использованием. Не предназначено для мытья в посудомоечной машине. Протирать влажной тряпкой с мягким мыльным раствором. Сушить на воздухе.

**Для сборки комплекса –** См. Сборка комплекса на стр. 8.

---

## FCC Statement

EN

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Canada ICES-003 Statement • Déclaration NMB-003 Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

---

MANUFACTURED FOR



**Kids II, Inc.** • Atlanta, GA 30305 USA • [www.kidsii.com](http://www.kidsii.com)

**Kids II Canada Co.**

Toronto, Ontario M2J 5C2 Canada

**Kids II Australia Pty Ltd.**

Castle Hill, NSW, 2154 Australia

**Kids II US Mexico S.A. de C.V.**

Av. Vasco de Quiroga No. 3900 – 905 A

Col. Lomas de Santa Fe

Cuajimalpa, México D.F. • C.P. 05300

**Kids II UK Ltd.**

725 Capability Green

Luton, Bedfordshire LU1 3LU UK

**Kids II Japan K.K.**

Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan, 163-0529

**Consumer Service • Servicio al consumidor • Service  
consommateurs • Kundendienst • Atendimento ao  
Cliente • Отдел обслуживания потребителей**

[www.kidsii.com/customerservice](http://www.kidsii.com/customerservice)

**US/Canada** 1-800-230-8190

**Australia** (02) 9894 1855

**Mexico** (55) 5292-8488

**UK** +44 (0) 1582 816 080

**Japan** (03) 5322 6081

© 2013 Kids II, Inc. • Printed in China  
52009\_6WS\_IS\_030613

